

## Werk

Titel: Die Heilige Schrift des Alten und Neuen Testaments

Jahr: 1755

Kollektion: Wissenschaftsgeschichte

Werk Id: PPN318046350

PURL: http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PID=PPN318046350|LOG\_0026

OPAC: http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=318046350

## **Terms and Conditions**

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

## **Contact**

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen Georg-August-Universität Göttingen Platz der Göttinger Sieben 1 37073 Göttingen Germany Email: gdz@sub.uni-goettingen.de man diese Worte mit Ps. 16, 11. vergleicht. Der Tod wird oftmals ein Schlaf genennet, wie 1 Kön. 1, 21. Jes. 26, 19. Jer. 31, 39. 57. Dan. 12, 2. Joh. 11, 11. 13. So wird auch die Auferweckung aus dem Tode ein Erwachen genennet, wie Hiob 14, 12. Dan. 12, 2. Joh. 11, 11. So erheltet auch hieraus, daß die Släubigen unter dem mosaischen Geseke die Auserstehung von den Todten eben sowol, als wir, geglaubet haben. Wan lese Ps. 49, 16. Apostg. 24, 15. Diese Erklärung simmer auch mit den Umständen Davids, und mit dem Zusammenhange der gegenwärtigen Worte

am besten überein. David stellet sich also denenjenigen entgegen, welche, v. 14. ihr Theil in diesem Leben hatten. Man könnte zwar auch durch erwarchen die Erlösung Davids aus seiner Noth verstehen: allein diese wird nirgends ein Schlaf genennet, und kann auch nicht füglich so genennet werden, weil der Schlaf ein Stand der Ruhe ist, Ps. 127, 2. Ich. 11, 12. 13. Folglich kann auch die Errettung aus der Noth nicht wohl mit einem Erwachen verglichen werden. Fenton, Polus.

## Der XVIII. Psalm.

Der Inhalt dicfes Pfalmes wird uber 2 Sam. 22. gefunden.

ür den Obersänger; ein Psalm Davids, des Knechtes des HERRN, der die Aborte dieses Liedes zu dem HERRN gesprochen hat, an dem Tage, da der HERRN ihn aus der Hand aller seiner Feinde, und aus der Hand Sauls, errettet v. 1. 2 Saun. 22. hatte.

23. 1. Für den Oberfänger ic. David hat die= fen Pfalm verfertiget, und dem Oberfanger in der Stiftshutte übergeben, damit er ein ewigdauerndes Denkmaal der anadigen Fürsorge Gottes fenn moch: te, der ihn in dem gangen Laufe der langwierigen Ber: folgung erhalten hatte, die er aushalten mußte, ebe er zur Regierung gelangen konnte. Er verfertigte diefen Pfalm nach dem Tode Saule, und nach der Ueberwindung aller seiner folgenden Feinde, da er auf dem Throne befestiget war. Er hatte zwar Gott für jegliche besondere Errettung gedanket: nunmehr aber nahm er alles zusammen, da er von den Philistern, Sprern, und sonderlich dem Saul, befrepet worden war. Einige solche Befrenungen waren, nach v. 13. 14. 2c. wunderbar gewesen. Theodoret merket da= ben an, daß Gott zu seiner Zeit die Feinde der Christen auf eine ahnliche Weise vertilgete. Polus, Patr. Man findet eben diesen Psalm auch 2 Sam. 22. aber doch mit einigen merklichen Veränderungen in den Worten, ob sie schon im Wesen der Sache nicht wich: tig sind. Woher solche Veranderungen ruhren, kann nicht so leichtlich gesaget werden, als die Sache selbst

Die vornehmsten Veranderungen bestehen flar ist. in gewissen Weglassungen und Zusätzen. v. 2. 2 Sam. 22. gar nicht gefunden. Undere folche Weglaffungen, oder Zufage, fommen an benden Orten fonderlich v. 3. 14. 15. und 36. vor. Vermuthlich hat man diese Veranderungen in den eigenhandigen Ab= schriften Davids gefunden; oder sie find, entweder von dem David felbst, oder doch mit feiner Genehm= haltung, nach verschiedenen musikalischen Instrumenten eingerichtet worden, zc. Was gewisse Bersetzun= gen, oder Beranderungen, einzelner Buchstaben in einzeln Wortern anbetrifft, wie עברו und עברו v. 13. ט ירא מווו ידא . 27. ע תחבר מווו התפחרי . 11. זנ. למ haben die Ausleger nicht nothig, einen Unterschied im Verstande, oder in der Erklarung, zu machen: denn in der Schrift fommen viele folche Berfekungen, ober Verwechselungen, vor; und man machet doch beswegen feine Beranderung in der Ueberfegung: fondern balt sie für einerlen. In der Masora wird man ei= ne große Menge von Benspielen hievon finden 194). Gesells. der Gottesgel.

V. 2.

(194) Es sind allerdings die Veränderungen nicht erheblich, welche man zwischen benden Abschriften dieses Psalmes wahrnimmt. Die Zusähe und Weglassungen, auch Versehungen einiger Worte und Aussprüsche, sind darunter nicht sowol zu rechnen, oder für Schwierigkeiten zu halten, als andere Veränderungen, weil sie am wenigsten den Schein-einer eigentlichen Verbesserung haben können. Werden aber diese weggerrechnet, so bleiben der übrigen Veränderungen gar wenige mehr übrig. Es haben aber auch diese keine sonderliche Schwierigkeit, ungeachtet wir die Ursachen von diesen sämmtlichen Veränderungen anzugeben nicht im Stande sind, auch daszenige nicht zureichend sinden, was am Ende der 1118. Anmerk des III. Theils hies von vermuthet worden. Es ist sindessen so viel gewiß, daß sie für nichts weniger, als sür Verbessersungen, angesehen werden können; wie sie denn an sich selbst von solcher Veschassenheit sind, daß man nicht sagen könnte, welcher von beyden Aussähen der verbesserter sehn sollte, wenn nan auch die Anerinnerung der göttlichen Eingebung auf eine Zeitlang ben Seite sehen, und so urtheilen wollte, wie man von einer bloß menschung

2. Er sprach damale: ich will dich herzlich lieb haben, HERR, meine Starke. hatte. 3. Der SENN ist mein Rels, und meine Burg, und mein Aushelfer, mein Gott, meine Festung, worauf ich traue; mein Schild, und Horn meines Beils, mein hoher Aufent-4. Ich rief den DENNM an, der zu preisen ist, und wurde von meinen Feinbalt. den v. 2. Vi. 144, I. u. 3. Debr. 2.13.

2. Ich liebe bich, o Herr, bem ich meine Sicherheit und Erhöhung zu danken habe, mit einer brunftigen Zuneigung, und werde, so lange ich lebe, nicht aufhoren, bich also lieb zu haben. 3. Denn ich bin wider meine Reinde nicht durch Sohlen und Schlupfwinkel beschüßet worden (1 Sam. 22, 1. 5. c. 23, 23.); nicht durch Festungen und Schanzen (1 Sam. 23, 14. 19. 29.); nicht durch Felsen und unüberwindliche Schlösser (1 Sam. 24, 2.); nicht durch hohe Berge und steile Hügel, wohin ich geflohen bin (1 Sam. 26, 1.): sondern nur durch den allmächtigen Gott, zu bem ich meine Zuflucht genommen habe, und ben ich für meinen Erlofer erkenne. Seiner anadigen Fürsehung und machtigen Beschirmung schreibe ich meine Sicherheit zu; und ich werbe mich niemals auf einige andere Sicherheit verlassen. Er vertheibiget mich ben den gefährlichsten Unfällen meiner Feinde; er treibt alle ihre Macht zurück, so, daß ihre Gewalt mich nicht erreichen kann. 4. Darum gelobet sen ber herr, bem ich mich, in meiner Noth, wie ich allezeit thun will, im Gebethe anbefohlen habe: benn er hat mich von meinen Feinden errettet.

V. 2. Er sprach damals 2c. Dieser Bers wird 2 Sam. 22. nicht gefunden. Vielleicht hat David ihn nachgehends, ebenfalls aus gottlicher Eingebung, hinzugesetet; nicht, wie andere Schriftsteller thun, als eine Verbesserung: sondern nur als eine fleine Beranderung. Senton. David will sagen: ich fann dir, o herr, für alle deine Gnade nichts beffers vergelten, als herzliche Liebe; und ich bitte bich, dieselbe gnadiglich anzunehmen. Durch liebhaben versteht David nicht nur seine innerlichen Gedanken: sondern auch alle die außerlichen Zeichen derfelben; Gott loben, preisen, und ihm dienen. Er nennet den Berrn seine Starke, von dem er alle Kraft und alles Gluck empfangen hatte, und auf den allein er vertrauete 195). Polus.

B. 3. Der Berr iff zc. Die Ausbrucke: mein Selfen, meine Burg, meine Erbobung, zielen auf die damaligen Festungen, welche gemeiniglich auf hohen Bergen, oder Felfen, angeleget waren, damit fie um so viel besser wider die Reinde vertheidiget werden konnten. So nahmen die Ifraeliten ihre Zuflucht zu Kelsen, Richt. 6,2. 1 Sam. 13, 6. Das Born meis nes Zeils ift ein Gleichniß, und von denen Thieren hergenommen, beren Starte in ihren gornern besteht. Born bedeutet oftmals Kraft, oder Vermogen, wie Pf. 92, 10. Um. 6, 13. Ueberhaupt ftellen alle die hier befindlichen Ausdrucke Gott als einen machtigen Beschirmer vor, auf den David sein Bertrauen setete. genton, Polus.

B. 4. Ich rief den zc. Im hebraischen stehen diese Worte in der zukunftigen Zeit: allein diese wird oftmals anstatt der vergangenen gebrauchet. Unsere Uebersetung scheint auch am besten mit dem gangen Busammenhange übereinzustimmen, indem Gott me-

lichen Schrift zu urtheilen pfleget. Gleichwie übrigens verschiedene Worte Christi in den Evangelisten auf unterschiedliche Beise ausgedrücket sind, und nichts destoweniger von jedermann ohne Widerspruch für die eigenen Worte Christi gehalten werden, warum sollten nicht diese benden Aussätz gleicherweise als solche angesehen werden, die aus Eingeben des heil. Geistes geflossen, wenn fie gleich in einigen Ausbrücken von ein-Beil übrigens der rechte Verstand dieses Liedes durch Vergleichung bender Abschriften an einigen Orten gefordert werden kann: fo hat sie Gott bende feinem Worte einverleiben laffen. muß hieben noch erinnert werden, daß dieser Pfalm, dem geheimen Verstande nach, als eine Rede des Messtå anzusehen ist. Hievon werden wir nicht allein dadurch überzeuget, daß manche Theile dieses Psalms sich weit beffer in den Mund des Megia schieden, als in den Mund Davids; sondern es ift auch die Unfuhrung einiger Stellen deffeiben, Rom. 15, 9. und Bebr. 2, 13. ein ungezweifelter Beweis hievon. Es haben baber einige angenommen, daß felbst der buchstäbliche Berstand desselben Christum redend vorstelle. Wenn wir es nun gleich darinnen mit ihnen nicht halten, so muffen wir doch fagen, daß sie weit verantwortlicher handeln als diejenigen, die keine andere revende Person als den David allein, darinnen sinden wollen. genden Anmerkungen unferer Ausleger muffen jugleich die Erklarungen über 2 Sam. 22. nachgelesen werden.

(195) Sofern diese Worte als eine Rede des Megia zu betrachten find, vergleiche man damit Joh. 14, 31. c, 17, 26. Coloss. 1, 13. gleichwie bey den folgenden Joh. 12, 27. c. 16, 32. nachzusehen ist.

den erlöset. 5. Bande des Todes hatten mich umfangen, und Väche Vellals ers schrecketen mich. 6. Bande der Hölle umringeten mich, Stricke des Todes begegneten mir. 7. Da mir bange war, rief ich den HERRN an, und rief zu meinem Gott; er hörete meine Stimme aus seinem Palaste, und mein Rusen vor seinem Angesichte kam in seine Ohren. 8. Da zitterte und bebete die Erde, und die Gründe der Berge bewegeten sich, und zitterten, weil er entbramt war. 9. Rauch gieng auf von seiner Rase, und ein Feuer aus seinem Munde verzehrete; Kohlen wurden davon angezündet.

v. 5. M. 116, 3. v. 7. M. 11, 4.

errettet. 5. Da keine Errettung für mich möglich zu senn schien, und sie glaubeten, daß sie mich, wie einen Bogel im Neße, schon gewiß hätten; da ganze Schaaren der Gottsosen, wie ein Wasserfall, auf mich andrungen, und mich ganz hinweg zu reißen droheten. 6. Da ich nicht mehr Kräfte hatte, mich zu erretten, als ein Todter, der mit eingewickelten Händen und Jüßen im Grade liegt; so plößlich wurde ich in die tödslichen Stricke verwickelt (1 Sam. 23, 26.): 7. So war dieses mein Glaube in so tiesem Elende: ich rief zu dem Herrn auf die gewöhnliche Weise, und flehete mit großem Eiser zu meinem gnädigen Gott, der mich so ostmals eridset hat. Und ob er schon, in seinem himmlischen Palaste, so unendlich weit über uns erhaben ist: so verschmähete er doch meine Bitte nicht: sondern sie kam vor ihn, und fand eine günstige Erhörung. 8. Er erschien sogleich, und beschämete meine Feinde. Diese spüreten seinen erschrecklichen Grimm, in dem sürchterlichen Ungewitter, welches auf sie hernieder kam, und wovon die Erde unter ihnen bedete. 9. Man sahe weiter nichts, als einen dicken Nauch, und ein verzehrendes Feuer, welches, auf seinen Vesehl, brennende Kohlen unter

gen schon empfangener Wohlthaten gelobet wird 1969. Polus.

V. 5. Bande des Todes ic. Durch Bande des Todes, welche v. 6. auch Stricke des Todes genaunct werden, verstehe man die Nachstellungen der Feinde Davids, und die unvermeibliche Sefahr, in die Hande seines grausamen Feindes zu fallen, is dam. 23, 26. Der Tod hatte ihn, wie ein Vogelteller einen Vogel, schon beynade in seiner Gewalt, und in seinen Stricken. Man vergleiche hiermit Ps. 83, 4. 124, 7. Polus, Fenton. Bäche Belfals bedeuten die große Menge, Starke und Wuth der Gottlosen, welche wider den David anrückten. Polus.

B. 6. Bande der Solle 2c. Solle kann hier das Grab bedeuten. Polus. David malet hier durch schöne Ausdrücke seine Gefahr und Noth ab, damit er hernach um so viel besser die Größe seiner Erlössung vorstellen möge. Wenn die Gesahr vorüber ist: so vergessen viele die vorige Größe derselben; und dadurch wird die Inbrunst ihres Dankes gar sehr versmindert. Man lese Ps. 22, 23. Ges. der Gottesg.

B. 7. Da mir bange ic. Palast bedeutet entweder die Stiftshutte, woraus Gett Gebethe zu erhören versprechen hatte; oder den himmel. Man lest die Erklärung über Pf. 11, 4. Polus.

V. 8. Da zitterte und 2c. In diesem Verse, und in einigen folgenden, beschreibt David, mit dickterischen und verblumten Ausdrücken, die mehrentheils von der Erscheinung Gottes auf dem Sinai, 2 Mos. 19, 18. 2c. hergenommen sind, die wunderbare Weise, wie Gott ihn von dem Saul errettet hatte. Her schien sich die göttliche Majeskät mit Slanz und Herrestick zu zeigen. Senton. Durch Berge kann machtige Keinde verstehen, wie Ps. 46, 4. 5. 144, 5. Jes. 41, 15. 2c. Das Schrecken dieser Feinde wird mit einem Erdbeben verzslichen, wovon auch der Grund der Berge bebete. Polus.

B. 9. Rauch gieng auf 2c. Rauch zeiget ben Jorn Gottes wider die Feinde Davids an, und Aohlen bedeuten die Starke und Dauer deffelben 1977. Polus.

23, 10,

(196) Ben biesem und den folgenden Versen sehe man Hebr. 5, 7. Luc. 22, 42.1c. Joh. 14, 30. Apostg. 2, 24. u. a. m.

(197) Auch hier wird es an erbaulichen Betrachtungen nicht fehlen, wenn man liest was Joh. 12, 28. 2c. Matth. 27, 45. 51. 52. Luc. 23, 29. 2c. 3u finden ist. Sonst konnen hiemit verglichen werden Dav. Clerici Quaest. sacr. qu. 30. p. 261. sqq.

ro. Und er beugte den Himmel, und fuhr hernieder; und Dunkelheit war unter seinen Füßen.

11. Und er suhr auf einem Cherub, und flog; ja er flog schnell auf den Flüsgeln des Windes.

12. Dunkelheit seizete er zu seiner Verbergung; rund um ihn her war sein Gezelt, Dunkelheit der Wasser, Wolken des himmels.

13. Von dem Glanze, der vor ihm war, trieden seine Wolken dahin; Hagel und seurige Kohlen.

14. Und der HENR donnerte im Himmel, und der Allerhöchste gab seine Stimme; Hagel und seurige Kohlen.

15. Und er sendete seine Pfeile aus, und zerstreuete sie; und er vervielkältigte die Blike, und erschreckte sie.

16. Und die tiesen Schlinde der Walfer wurden entdecket, von deinem V. 10. M. 144,5.

18. 19. 104,3.

10. Seine herrliche Majestat zeigete sich auch, indem sie die himmel, ben he auswarf. Ort feiner Begenwart, beugete, und auf einer biden Wolke hernieder tam, die unter ihm wie ein Kleid ausgebreitet war. 11. Einige von ben vornehmsten Engeln bieneten ihm zu einem Bagen, worauf er fehr schnell fuhr; und ein farter Bind war das Zeichen feiner Gegenwart, (2 Sam. 5, 24.). 12. Eine große Dunkelheit bedeckte feine Majestat: benn rund um dieselbe herum waren die übrigen himmlischen Diener, die in mafferichten Dampfen, und 13. Dieselben giengen von seiner herrlichen dicken Wolken der Luft, jugegen senn mußten. Begenwart aus, und warfen Sagelsteine und feurige Rohlen auf meine Feinde (wie zu ben Zeiten Josua, Jos. 10, 11.). 14. Darauf folgete ein so erschrecklicher Donner (wie zu den Zeiten Samuels, 1 Sam. 7, 10.); und biefer war mit noch mehr Bagel und feurigen Dampfen vermenget, welche die Große seiner Majestat, und die Starte seiner Rraft, vorstelleten. 15. Dieses waren die Pfeile, womit er sie zerstreuete. Es waren keine andern Waffen nothia, um sie in die Flucht zu treiben. 16. Denn auch die Erde wurde badurch von einander aerissen; sie spalteten bieselbe, und drungen so tief hindurch, daß ihre verborgensten Abgrunde

B. 10. Und er beugte den ic. Er erweckte große und dunkele Wolken, so, daß gleichsam der himmel sich auf die Erde zu beugen schien. Er fuhr hernieder, nicht durch Veränderung des Ortes: sondern indem er seine Kraft und Segenwart auf der Erde zeigete. Polus. Durch dieses Vill stellet die Schrift die wunderbare Erdssung vor, die Sott seinen Kindern verleichet: wie Ps. 144, 5. Jes. 64, s. 2. Fenton. Dunkelbeit ist eine dunkele Wolke, welche als der Wagen Gottes vorgestellet wird, Ps. 104, 3. worauf er zum Gerichte kömmt, Ps. 97, 2. Polus.

B. 11. Und er findr ic. Für die einzelne Zahl kann man hier auch die mehrere annehmen: Cherus bim, das ist, Engel, 1 Mos. 3, 24. Hebr. 9, 5. Sie werden Pf. 68, 18. Wagen Gottes genennet; und dadurch wird angedeutet, daß Gott die Engel zu seinem Dienste krauchet, und durch sie Stürme und Ungewitter erreget. Auf den Flügeln des Windes ist so vicl, als: schnell, wie der Wind. Er eilete, mich zu erlösen. Polus.

B. 12. Dunkelbeit firzete er 2c. Er bedeckte sich mit dunkeln Wolken, und schoß daraus heimlich auf seine Feinde. Dunkelheit der Wasser bedeutet ebenfalls dicke und ferichte Wolken. Polus.

V. 13. Pon dem Glanze 2c. Für dahin treis

ben kann man auch übersetzen: verschwinden, wie Ps. 90, 5. 6. Jes. 29, 5. Hab. 3, 10. Die Wolfen wurden durch die göttliche Erscheinung, durch den Hagel und das Feuer, gleichsam aufgelöset und zertries ben. Polus.

B. 14. Und der Serr 1c. Donner ist ostmals ein Bild des Jornes Gottes, wie 1 Sam. 2,10. c. 7, 10. Er heißt auch die Stimme Gottes, wie Ps. 29,3:9. 77, 19. So wird einerlen Sache nur mit andern Worten wiederholet. Polus, henton.

B. 15. Und er sendete ic. Pfeile bedeuten hier ben Blig, wie es im Folgenden erkläret wird. Damit zerstreuete Sott sie, namlich die Keinde, wie aus v. 13. 17. 1c. erhellet. Polus. Sonst sind zwar große Heere durch Donner, Blig und Hagel in die Flucht getrieben worden, wie Jos. 10. Allein von den Zeiten Davids sindet man doch nichts dergleichen ausgeschrieben. Man kann also die gegenwärtigen Ausbrücke für dichterisch halten, wodurch der Dichter die ihm erzeigete Hüse und Snade Gottes ausdrücket. Doch kann er damit zugleich auf dasjenige zielen, was in den vorigen Zeiten geschehen war. Gesells der Gottesael.

B. 16. Und die tiefen 2c. Dieses zielet auf die Art, wie Gott die Aegypter in der See vertilget hats

Schelten, o HENN, von dem Blasen des Windes deiner Nase. 17. Er sendete von der Höhe, er nahm mich; er zog mich herauf aus großen Wassern. 18. Er erlösete mich von meinem starken Feinde, und von meinen Hassern, weil sie mächtiger waren, als ich. 19. Sie waren mir am Tage meines Unglücks begegnet: allein der HENN war mir zu einer Stüge. 20. Und er sührete mich aus in den Naum; er ris mich heraus: denn er hatte Lust an mir. 21. Der HENN vergalt mir nach meiner Septitage

burch die gemachten Deffnungen entbecket wurden, da bu, herr, in großem Grimme beine Rein-17. Nur eine solche Macht von oben, welche der Herr mir gnadiglich verde bestrafetest. liebe, konnte mich beschirmen. Er ergriff mich, und bewahrete mich vor bem Versinken; er zog mich aus großer und vielfältiger Gefahr, welche mich bald, wie eine Bluth, überstromet 18. Erstlich hat er mich von dem machtigen Riesen, Goliath, erlöset; hernach von bem Saul, bessen Macht ich nicht widersteben konnte; hierauf von den Philistern, Sprern, und vielen andern Bolkern, deren Macht die meinige weit übertraf; und deren haß sie antrieb, alles zu thun, was sie konnten, um mich zu vertilgen. 19. Da ich frastlos, und nicht im Stande war, Wiberstand zu biethen: so fielen sie mich ploglich an. Allein der Herr lieft nicht zu, daß sie mich stürzeten (1 Sam. 23. 24. 20.). 20. Er brachte mich aus der Noth in vollkommene Frenheit. Da fie glaubeten, mich so enge eingeschlossen zu haben, baß ich ih= nen nicht entgehen konnte: so erlosete er mich, weil er mich lieb hatte. 21. Er wußte auch. daß ich mit Unrecht verfolget wurde. Deswegen belohnete er mich nach der Aufrichtigkeit meines Bergens, und ber Reinigkeit meiner Handlungen; benn ich bin niemals besienigen schulbig geme=

te. Die ganze gegenwärtige dichterische Beschreibung ist nur eine Einleitung zu der v. 17. folgenden Erlössung Davids. Fenton. Die letten Worte können auf ein Erdbeben gezogen werden, wodurch die innersten Theile der Erde ausgedecket wurden. Polus.

B. 17. Er sendete von ic. Er schiefte mir seine Engel, oder andere Husse ju, und erlösete mich aus der dringenden Gefahr, worinnen ich sonst vergangen senn würde; wie die Istraeliten aus dem rothen Meere; oder wie sonst jemand aus großer Wassersnoth befreyet wird. Man lese Ps. 69, 14. 198). Polus, Senton.

B. 18. Er erlosete mich zo. Er errettete mich von denenjenigen, denen es weder an Macht, noch an Bosheit, fehlete, mich zu verderben. Polus.

B. 19. Sie waren mir ze. Für begegnet übersetzen andere: zwor gekommen. Sie waren mir zu listig, und hätten mich bennahe überrumpelt. Allein bich konnten sie nicht betrügen. Polus.

B. 20. Und er führete ic. Aus meiner Noth und Gefahr; aus ben Johlen, worinnen ich mich ver-ftecket hatte, führete er mich in einen Stand der Frey-

heit und des Vergnügens. Solches geschah, weil er Lust an mir batte, oder mich liebete. So schreibt David alles genossens Sute nur der frezwilligen Snade Gottes zu, damit es nicht scheinen möchte, als ober seinen Verdiensten, in den folgenden Worten, etwas zuschreiben wollte. Polus.

V. 21. Der Berr vergalt 20. Da ich eine ges rechte Sache hatte, und mich gegen Gott und Menschen gerecht aufführete: so gefiel es Gott, seinen Ver= heißungen zu Folge, mich guadiglich zu erhoren, und wider meine Feinde zu vertheidigen. Er errettete mich, da ich feine ungerechten Mittel ergreifen woll= te, durch seine gerechte Macht, und handelte also mit mir nach meiner unschuldigen Aufführung. Polus. Allein David behauptet nur, daß er in seinem Berfahren wider den Saul nichts unrechtes verübet habe. Oder man kann vielmehr fagen, der Grund feines Bertrauens, oder die Reinigkeit seiner gande, ba= be darinne bestanden, daß seine Ungerechtigkeiten, sein Vergehen mit dem Uria 2c. durch eine aufrichtige Be= kehrung ausgetilget worden waren. Dan lefe Di. 25, 6. 199). Jenton.

V. 22.

(198) Hieben lese man Luc. 22, 43. Jes. 53, 8. Luc. 22, 52. 53.

<sup>(199)</sup> Gleichwie man viele Behutsamkeit zu gebrauchen nothig hat, wenn man diese und die folgenden Worte als Worte Davids ansieht: also fallt es hingegen schon ohne Erinnern in die Augen, daß niemand dieses alles im vollkommenen Verstande habe sagen konnen, als der Meßias, Joh. 15, 10. Matth. 5, 17. Hebr. 10, 5. 11. Pl. 40, 8. 12.

rechtigkeitz er gab mir wieder nach der Reinigkeit meiner Hände. 22. Denn ich habe die Wege des HENNY gehalten, und bin von meinem Gott nicht gottlosiglich abges gangen. 23. Denn alle seine Rechte waren vor mir, und seine Einsekungen that ich nicht von mir hinweg. 24. Sondern ich war aufrichtig ben ihm, und ich hütete mich vor meiner Ungerechtigkeit. 25. So gab mir der Herr wieder, nach meiner Gerechtigkeit, nach der Reinigkeit meiner Hände, vor seinen Augen. 26. Ben den Gütigen verhältst du dich gütig; ben dem aufrichtigen Manne verhältst du dich aufrichtig. 27. Ben dem Reinen verhältst du dich rein: aber ben den Verkehrten erzeigest du dich als v. 23. W. 10, 5. v. 27. 3 Mos. 26, 23, 24, 27, 28.

gewesen, wessen sie mich beschuldigten. 22. Niemals habe ich unerlaubte Mittel zu meiner Befrenung gebrauchet. Da Saul in meine Bande gefallen war: so habe ich ihn nicht tobten wollen, weil er der Gefalbte des Herrn war (1 Sam. 24, 10.). 23. Ich habe mir die Befehle Gottes als die Nichtschnur meiner handlungen vorgestellet, und sie niemals auf die Seite gesetet, wenn gleich die Berabsaumung berselben mir vortheilhaft zu senn schien. habe vielmehr lieber alles leiden, als meine Aufrichtigkeit verlieren wollen; und so ungerecht auch meine Feinde mit mir verfuhren, so habe ich ihnen doch nicht nachfolgen wollen. Db ich schon ihre Ungerechtigkeit nicht verhindern konnte: so habe ich mich doch vor Ausübung einer gleichen Ungerechtigkeit gehütet. 25. Darum hat der herr, der alles nach dem strengsten Rechte, und mit der großten Gute, regieret, mein Gebeth erhoret (1 Sam. 26, 23.), und mit mir nach meinen unschuldigen Absichten gebandelt, welche mich verhinderten, meine Sande mit dem Blute Sauls zu beflecken, da es in meinem Bermögen stund, mich an ihm zu rächen. 26. Diefes ist das Verfahren beiner gnadigen Fürsehung, o herr, da du benenjenigen Gutes thun willst, welche andern Gutes thun; und da du denenjenigen, welche über ihre Aufrichtigkeit halten, wider ihre Verfolger und Lafterer Gerechtigkeit wiederfahren lässest. wirft auch beine Berheißungen getreulich an benenjenigen erfüllen, beren Gottesfurcht ungeheuthelt ist. Du wirst ihre Treue gegen bich ungeschändet bewahren. Diejenigen, welche ver-

V. 22. Denn ich habe ic. Ich habe beine Gebote beobachtet, (welche hier unter den Wegen Gottes verstanden werden,) und dasür meine eigenen Begierden unterdrücket. Die lettern Worte diese Verses: ich din von meinem Gott nicht gottlosiglich abgewichen, werden den vorhergehenden zur Erläuterung beygesüget, damit man nicht glauben möchte, als ob er sich selbst für vollsommen gerecht hielte, und auch nach dem schäften Rechte von Gott gerechtfertiget werden müßte. In andern Stellen läugnet er dieses schlechterdings, wie Ps. 130, 2. 143, 2. Er konnte es auch, sonderlich gegen das Ende seines lebens, da er diesen Psalm schrieb, gar nicht vorgeben: denn er hatte sich ja großer Sünden schuldig gemachet, Ps. 19, 13. Polus.

B. 23. Denn alle seine ic. Seine Rechte und Einsehungen waren immer vor den Augen meines Berstandes. Ich erwog dieselben beständig, und suchete meinen Wandel darnach einzurichten. Polus.

B. 24. Sondern ich war ze. Ich stellete mich nicht fromm, um etwan meine Absichten zu erreichen: sondern ich war es in der That. Durch die Ungerechtigkeit Davids kann hier entweder seine Erbsünde verstanden werden, deren Herrschaft und Fortgung er zu vermeiden suchtet; oder die Tödtung
Sauls. David konnte diese insbesondere seine Ungerechtigkeit nennen, weil sie ihm vor alken anndern
angenehm und vortheilhaft zu seyn scheinen konnte,
man mochte ihn nun als einen Menschen, oder als einen Kriegsmann, oder als einen gesalbten König, ansehen. Er schien auch durch einige Gelegenheiten
dazu gleichsam genöthiget zu werden, 1 Sam. 24, 4.
c. 26, 8. Dazu kamen noch der unversöhnliche Haß
Sauls, und eine beständige Gesahr 2003. Polus.

B. 26. Bey den Gutigen w. Her ist die Rebe von Ersüllung desjenigen, was man versprochen hat. Es ist dieses ein wichtiges Stück der Aufrichtigkeit, wenn Worte und Thaten mit einander übereinstimmen. Sott giebt einem jeglichen die Frucht seiner Werke, und halt den Aufrichtigen sein Wort; den Heuchlern aber nicht, 4 Mos. 14,34. Polus.

B. 27. Bey dem Reinen w. Reinigkeit be- beutet fier, wie in andern Stellen , so viel, als Auf- richtigkeit. Gott verhalt fich aufrichtiglich, so, wie

einen Kämpfer.

28. Denn du erlösest das gedrückte Volk: aber die hohen Augen demuthigest du.

29. Denn du lässest meine Lampe leuchten; der HERR, mein Sott, lässet meine Finsterniß sich ausheitern.

30. Denn mit dir lause ich durch eine Schaar, und mit meinem Gott springe ich über eine Mauer.

31. Der Weg Gottes ist vollkommen; die Rede des HERRN ist durchläutert; er ist ein Schild, allen, die auf ihn vertrauen.

32. Denn wer ist Gott, außer der HERR? und wer ist ein Fels,

v. 31. 5 Mos. 32, 4. Dan. 4, 37. Offenb. 15, 3. Ps. 12, 7. 119, 40. Spr. 30, 5.

v. 32. 5 Mos. 32, 39. 1 Sam. 2, 2. Ps. 86, 8. Ist. 45, 5.

fehrte Wege ergreifen, um ihre Absichten zu erreichen, wirst du in ihrer eigenen List verstricken, und sie durch folche Mittel, wodurch sie es am wenigsten vermutheten, ins Berderben führen. 28. Denn du bift gewohnt, die Armen und Elenden zu erlofen, wenn sie bemuthiglich auf bich hoffen; und hingegen solche zu demuthigen, welche auf ihre Macht troken, und die Elenden 29. Ich selbst biene zu einem Benspiele hievon. Ich habe alle mei= fühnlich unterdrücken. ne Freude und Gluckfeligkeit bir zu danken. Da es mit mir aus zu fenn schien (1 Sam. 27, 1.): so hast du mich aus einem elenden Zustande zu der koniglichen Herrlichkeit erhoben, worinnen 30. Denn die machtigsten und zahlreichsten Feinde konnten vor mir ich mich iso befinde. nicht bestehen; ich erstieg mit leichter Mühe die höchsten Mauern, innerhalb welcher man sicher 31. Gott ift nicht zu sennt, und sich wider mich zu vertheidigen glaubete, (2 Sam. 5, 7. 2c.) wie die Menschen. Er verläft niemals seine Knechte in gefährlichen Umftanden, wie Menschen in Unsehung bererjenigen zu thun pflegen, welche sich auf sie verlassen. Seine Verheiffungen find mehr von Betruge befrevet, als das feineste Gold von Schlacken; und niemand ift im Stande, diejenigen zu beschädigen, welche sich auf ihn ftugen. 32. Denn wer kann seine Absichten zunichte machen, oder seinem Willen widerstehen? Wer besist mehr, oder eben so viel, Macht, als derjenige, ben wir anbethen? wer kann diejenigen beschädigen, die er beschirmen will? oder wer kann diejenigen vertilgen, welche er vertheidigen will? 22. Eben

er sich gegen die Aufrichtigen zu verhalten versprochen hat. Mit den Verkehrten hingegen handelt er nach seiner Drohung, 3 Mos. 26, 23, 24. Man lese auch Spr. 3, 24. Polus. Das durch Verkehrte überssetze Wort bedeutet eigentlich solche, die nicht gerade fortgehen: sondern viel Wendungen und Drehungen machen. Verblümter Weise wird es hernach auf diejenigen gedeutet, die in ihrer Auführung immer Ausflüchte ersinnen. Gott erzeiget sich gegen einen solchen als ein Kämpfer; das ist, er solget ihm in alen seinen Wendungen, und fängt ihn in seiner Auglist. Das Gleichniß scheint von einem hurtigen und ersahrnen Jäger hergenommen zu seyn. Polus.

B. 28. Denn du erlosest ic. David hatte mit zu bem unterbrückten Belte gehöret; und seine Feinbe hatten die Hoffart ihres Herzens durch stolze Augen und Handlungen entdecket, Ps. 101, 5. Spr. 6, 17. Polus.

B. 29. Denn du lässest ic. Du machest mich auf eine sichtkare Weise glücklich. In solchem Verstande brauchet die Schrift das Wort Kerze, oder Lampe, auch sonst, wie Hiob 21, 17. Spr. 13, 9. weil narrlich ein Licht in der Finsterniß angenehm ist. Wan lese Jer. 25, 10. Jes. 62, 1. Esth. 8, 16. Hiob 29, 3. Ps. 97, 11. 132, 17. 1c. In den letzten Worten bittet David, Gott wolle aus dem Bosen Gutes für ihn hervorbringen, wie ben der Schöpfung Licht aus der Finsterniß. Man lese Rom. 8, 28. Polus, Kenton.

B. 30. Denn mit dir zc. Dieses Gleichniß ist von tapfern Soldaten hergenommen, welche, bey Belagerung einer Stadt, die Mauern ersteigen, und den Feind mit gewaffneter Hand daraus vertreiben. Poslus, Jenton.

23. 31. Der Weg Gottes ic. Der Rath und die Fürsehung Gottes, welche hier sein Weg genennet werden, scheinen zwar oftmals dunkel und schwer zu seyn: sind aber doch allemal gerecht und untadelhaft. Auch die Rede des Zerrn, oder die Wahrheit seiner Berheißungen, ist sicher, und durch vielfältige Ersaherung, auch von mir, geprüfet. Polus.

V. 32. Denn wer ist zc. Alles, was ich gesaget habe, muß gewiß und wahrhaftig senn, weil der Herr der einige Gott ist, und niemand ihn an etwas vershindern kann. Er ist unveränderlich und unüberwindlich; und zwar er nur allein. Ich weiß feinen andern Fels, worauf ich mich stügen könnte. Poslus.

**33.33.** 

außer nur unser Gott?

33. Es ist Gott, der mich mit Kraft umgürtet; und er hat meinen Weg vollkommen gemachet.

34. Er machet meine Hüße wie der Hindinnen, und er stellet mich auf meine Höhen.

35. Er lehret meine Jande zum Streite, so, daß ein stählerner Bogen mit meinen Armen zerbrochen ist.

36. Du hast mir auch den Schild deines Heils gegeben, und deine rechte Hand hat mich unterstüßet, und deine Sanstmuth hat mich groß gemachet.

37. Du hast meinen Fustapfen Raum unter mir gemachet, und meine Knöchel haben nicht gewanket.

38. Ich verfolgete meine

33. Eben biefes, o allmächtiger Herr, hat mir Muth gemachet, und , zur Vollendung meines Sieges, alle hinderniffe aus bem Wege geraumet (2 Sam. 5, 10.). Sieges, alle Hindernisse aus dem Wege geräumet (2 Sam. 5, 10.). 34. War Geschwin= bigkeit nothig: so machete er mich so schnell, wie eine Hindinn, daß ich meine Feinde bis an Diejenigen Orte verfolgen konnte, welche so boch, und so raub, waren, daß man fie fur uner= 35. Satte ich Bebendigkeit, ober Kraft, nothig: so schenkete er mir dieselbe in einem folchen Maage, bag ich im Stande war, meinem Seinde ben frartften Bogen aus 36. Wenn ich zu irgend einer Zeit unter ihre ben Sanden zu ringen, und zu zerbrechen. bicksten Schaaren gerieth: so wurde ich von dir vollkommen beschirmet, und erloset. Deine große Rraft verhinderte, daß ich unter der Menge der Feinde nicht umfam; und burch beine Bute trug ich, mit nur einer hand voll Bolk, ben Sieg bavon. 37. In meiner größten Noth hast bu mir einen weiten Durchgang gemachet, und auf den unebensten und beschwerlichsten Wegen bin ich nicht gestrauchelt. 38. Nachbem ich aber meine Feinde in die Flucht getrieben hatte; so verfolgete ich sie bermaßen, daß ich sie auf der Rlucht einholete, und nicht

B. 33. Es ift Gott 2c. Dieses Gleichniß ist von einem Gurtel, und vornehmlich von einem Soldatengürtel, hergenommen, womit man die Rleider band, damit man um so viel hurtiger lausen und arbeiten konnte. Der Verstand ist: Gott hat mir Stärke des Leides und des Geistes zum Streite gegeben. Er sühret mich in allen meinen Unternehmungen, und lehret mich, wie ich meine Absicht erreichen solle; wie für ein Kriegsheer Wege und Straßen eben gemachet worden. Polus. Ein vollkommener Weg bedeutet sonst ordentlich ein aufrichtiges Versahren. Hier aber, da es mit dem Umgürten verfnüpset ist, muß die Beschützung vor allerlen Gesahr, sonderlich im Kriege, verstanden werden. Fenton.

V. 34. Er machet meine u. David hatte geschwinde Küße nothig, indem er hohe Felsen und Hügel hinauf klettern mußte, wohin er vor dem Saul zu kliehen gezwungen war. Als khenkte Gott ihm Hurtigkeit, damit er sowol vor feinen Keinden fliehen, als auch, wenn Gelegenheit vorhanden war, sie hinzwiederum versolgen könnte. Polus, Jenton. Sohen kömen hier entweder seste Plake bedeuten, oder den hohen Stand, in welchen Gott ihn erhoben hatte, und wo er ihm beyftund. Polus.

B. 35. Er lebret meine c. Ihm habe ich alle meine Kriegewissenschaft und Tapferkeit zu danken. Polus. Für stäblern steht im Hebraischen eigentlich kupfern, oder ehern. Die ersten Wassen der Griechen, Kömer, und verschiedener anderer Bolker, waren von Kupfer, wie aus dem Zomer, Zessous, Lucretius, Virgil, Livius, und andern, erhellet, Stahl und Eisen waren ben diesen Völkern in den alten Zeiten sehr wenig bekannt, und sehr theuer. Indessen wieden dilten ein Mittel, das Kupfer zu ihrem Gebrauche gnugsam zu härten. Diese Kunst ist aber nachgehends verloren gegangen, da man genug Eisen und Stahl zu bekommen Gelegenheit hatte. Man lese den Proclus, und den Tzetzes, über den Zessous. In den lesten Worten den David die große Stärke im Kriege aus, womit Gott ihn beschenket hatte, so, daß er einen ehernen Vogen nicht nur spannen, sondern auch gar zerbrechen konnte. Fenton, Polus.

B. 36. Du bast mir ic. Der Schild des Seils ist die hut und Beschirmung Gottes. Eben bieses ist auch die rechte Hand Gottes. Die Sanstmuth Gottes ist die Gute desselben, da er die begangenen Sunden vergiebt, und die verdienten Strasen mäßiget. Polus.

V. 37. Du haft meinen zc. Juvor war ich in die Enge getrieben und bekümmert: iho haft du mich aus aller meiner Noth herausgerissen, und in den Raum, oder in Frenheit, gesetzet, P. 31, 9. 118, 5. Ich din auch nicht auf dem Wege gestrauchelt. Polus.

Feinde, und traf sie an; und ich kehrete nicht um, bis ich sie vertilget hatte; 39. Ich durchstach sie, daß sie nicht wieder aufstehen konnten; sie sielen unter meine Füße.
40. Denn du umgürtetest mich mit Kraft zum Streite; du ließest diesenigen unter mich niederbeugen, welche wider mich aufstunden.
41. Und du gabst mir den Nacken meisner Feinde; und meine Hasser, diese vertilgete ich.
42. Sie riefen: aber da war kein Erlöser; zu dem HENNN: aber er antwortete ihnen nicht.
43. Da zermalsmete ich sie wie Staub vor dem Winde; ich räumete sie hinveg, wie Gassenscht.
44. Du hast mir von den Streitigkeiten des Volkes ausgeholsen; du hast mich zu einem v. 42. Hodz mich zie, 1,28. Jes. 1,15. Jer. 11, 11. e. 14,12. Eech. 8, 18. Nich. 3, 4.

eber in mein lager zurückkehrete, als bis ich sie vertilget hatte. 39. Ich brachte ihnen einen folden Schlag ben, daß sie ben Streit nicht wieder von neuem anfangen konnten: fonbern so vollkommen bezwungen wurden, daß sie zu meinen Rußen lagen. 40. Dieses alles muß, o Gott, beiner großen Rraft zugeschrieben werden. Diese bat mir Muth zum Bechten gemachet, und Gluck vor fo zahlreichen Feinden gegeben, welche mich zu vertilgen hoffeten. 41. Ich melbe es wiederum ju beinem lobe, und nicht jum Ruhme meiner Tapferfeit, wie Diejenigen, welche mich haffen, ben Hals bermaßen vor mir gebeuget haben, daß ich fie tobten, oder ihnen ein willkuhrliches Joch auflegen konnte. 42. Gie sucheten Bulfe ben ihren Bun-Desgenoffen: allein es stund nicht in ihrer Gewalt, sie zu erlofen; benn ber Berr hatte sie verlassen, und achtete nicht auf ihr Rufen zu ihm: 43. Sondern er übergab sie, daß sie von mir geschlagen und zerstreuet murben, bis sie fo schwach maren, wie fleiner Staub, welcher von allen Winden herum getrieben wird, und so verächtlich ist, wie ber Gassenkoth, auf ben 44. So hast bu beine Bute gegen mich bauern lassen, bis bu jebermann herum tritt. mich auf den Thron von Juba und Ifrael gefeget haft, beren Streitigkeiten nunmehr aufgeboret haben, und welche bende in mir vereiniget find (2 Sam. 5, 1.). Bon ba an haft bu mich nicht nur von den gefährlichen Emporungen (2 Sam. 18.) und von den aufruhrischen Bewegungen (2 Sam. 20.) befreyet, die unter meinem eigenen Bolke erreget wurden, um mich vom Throne zu fturgen: fondern bu haft mir baben auch fremde Bolker unterthanig

V. 39. Ich durchstach sie 1c. Hernach seigete ich ihnen den Fuß auf den Nacken, wie Ueberwinder ju thun pflegeten, 5 Mos. 32, 29. Jes. 10, 24. 201). Polus.

B. 40. Denn du umgürtetest ic. Der Dichter wiederholet hier dasjenige, was er v. 33. gesaget hatte, damit es nicht scheinen mochte, als ob er die v. 38. 39. gemeldeten großen Thaten und Siege sich selbst zuschriebe; und damit er Sott deswegen preisen mochte. Polus.

23. 41. Und du gabst ic. Du gabst mir den Packen ic. kann bebeuten, du machetest, daß sie mir den Rucken inkehreten, das ist, vor mir floshen. So wird eben dieser Ausdruck 2 Mos. 23, 27. Iol. 7, 8. 12. 1c. gebrauchet; und folglich kann niw auch den Rucken, und nicht bloß den Nacken, bedeuten. Sonst konnte der Berstand sonn: du gasbest mir den Nacken meiner Feinde, um sie zu

erschlagen; ober, um ihnen ein Joch auf ben Sals zu legen, und sie also unter meinen Gehorsam zu brittegen. Polus.

B. 42. Sie riefen: aber zc. David redet hier von seinen Feinden in Ifrael, welche Gott, in ihrer Noth, um Gulfe wider ihn anriefen. Polus.

V. 43. Da zermalmete ich ic. Die Niederlage der Feinde war so groß, daß die wenigen, die noch übrig blieben, zerstreuet wurden, wie der Staub vor dem Winde zerstreuet wird. Für hinwegräumen, in der letztern Hälste des Verses, fann man auch überssehen: zertreten. Genton, Polus.

B. 44. Du haft mir ze. Durch die Streitigskeiten kann man hier entweder die bürgerlichen Kriesge zwischen David und Jeboseth, wie auch zwischen dem Stammen Juda und den Stammen Jsrael, versstehen, 2 Sam. 3, 1. 10. oder vielleicht wird hiermit auf die Emporung Absaloms gezielet. Durch die Sciden

(201) Bey diesen und den folgenden Ausdrucken erinnern wir uns an Joh. 18, 6. Matth. 26, 64. Apostg. 6, 14. Luc. 19, 42, 26.

Haupte der Heiden gesetzt; das Volk, welches ich nicht kannte, hat mir gedienet.
45. Sobald, als ihr Ohr von mir hörete, haben sie mir gehorsamet; Fremde haben sich mir heuchlerisch unterworfen.
46. Fremde sind verfallen, und haben aus ihren Schlöße

gemachet; und solche Volker, die ich nicht kannte, mußten mir Schahung bringen. 45. Allein der Ruf von mir, und von meinen Siegen, hat verursachet, daß einige sich mir von Herzen unterwarfen: andere aber ihre Feindschaft verbargen, und mir ihre Dienste andosthen. 46. Sie bebeten, wenn mein Name genennet wurde, und sielen ab, wie verdorsrete Blatter. Sie traueten ihren festen Plagen nicht: sondern krochen surchtsamlich herzu, und

Zeiden kann man die Ammoniter, Moabiter, Edomiter, Sprer, und andere, verstehen: durch das Volk aber, welches David nicht kannte, vornehmlich die Sprer; benn diese waren unter ben ginebar gemachten Bolkern am weitesten von dem judischen Lande entfernet. Man lese 2 Sam. 10. Bon ihnen konnte gesaget werden, daß David sie nicht kennete; und folglich hatte er auch ihre Unterwerfung nicht einmal hoffen konnen. Benton, Polus. Indeffen kann man es fur mahrscheinlich halten, daß der heilige Geift hier insbesondere mit auf Christum, das Gegenbild Davids, ziele, in welchem solches erfüllet werden sollte. Wenigstens findet man viele Weißagungen, worinne von der Versammlung der Heiden'zu ihm, und von seiner allgemeinen Herrschaft, geredet wird. So zieht auch Paulus, Rom. 15, 9. den 5often Vers auf den Beiland 202). Gef. der Gottesgel.

3. 45. Sobald, als 2c. Die Bolker unterwar: fen sich dem David, entweder, wenn sie von seinem Damen, und von feinen fleghaften Baffen, boreten; oder, wenn sie vernahmen, daß er wider sie im Unguge begriffen mare; oder, sobald fie von seinem Bil= len, und von seinen Befehlen, etwas höreten. Polus. Einige wollen diese Borte lieber auf Christum ziehen, und durch das Gebor des Obres die Verkundigung des Evangelii verstehen. Die letten Worte des Verfes verstehen fie, wie 5 Mos. 33, 29. Pf. 66, 3. 81, 16. von einer solchen Unterwerfung, die sehr sclavisch und niedrig ist; nicht von einer unwilligen, und nur aufferlichen, oder verstelleten Unterwerfung: sondern von einer so knechtischen Reigung und Riedrigkeit des Geiftes, wodurch man auch jum Seucheln und Lugen beibogen werden kann. Man lese Pf. 66, 3. Gefellf. Diejenigen, welche hier eine geder Gottesgel. amungene Unterwerfung aus Furcht verfrehen, ziehen die Worte auf David, weil das Bolk Christi ein freywilliges Volf ist, and nicht heachelt, Ps. 110, 3. 203).

V. 46. Gremde sind verfallen ic. Ihre Soff= nung, und ihre Rraft, hatte abgenommen. Gie gitterten in ihren festen Plagen, worinne fie fich, aus Rurcht, eingeschlossen bielten. Oder, sie zitterten wegen ihrer Schloffer, weil fie befürchteten, ich mochte fie angreifen. Polus. Sier find die hebraischen Abschriften von 2 Sam. 22, 46. verschieden. Es ist ungewiß, woher diese Veranderung ruhre, und welches die ursprungliche Leseart sen. Ben dem Samuel steht: יחברה von חבר, angurten, oder labmen. Die 70 Dolmetscher überseben bier: ἐχώλαναν, ben dem Samuel aber σφαλούσω. In der gemeinen lateinischen Uebersehung findet man 2 Sam. 22: fie werden eingezogen werden; hier aber: sie sind labm gegangen; als ob in benden Stellen an gebrauchet worden ware. Sier aber fteht: הַרַבּ , von בַּרָחַרָג, In diesem Berstande scheint es der Chaldåer genommen zu haben. Er überfeget es durch וישלשלון, und sie werden geben, oder bewegen; ben dem Samuel aber durch ריזרערן, sie werden bes In dieser Berschiedenheit findet weget werden. man nun einigen Unterricht Mich. 7, 17. Sier steht das Wort ירבור; und der Chaldaer übersetet es durch eben das Wort, welches er 2 Sam. 22, 46. gebrauchet hat. Da nun auch ben dem Micha folget: aus ibren Schloffern : fo muß der Verstand, allem Vermuthen nach, in benden Stellen fur einerlen gehalten werden. Der Prophet redet von Schlangen, oder friechenden Thieren, die fich furchtsamlich aus ihren Löchern bewegen. Da nun hier eben dieses von den Beiden gesaget wird, welche fich vor dem David, ih= rem Ueberwinder, fürchteten: so wird dadurch ange= deutet, daß sie, aus Kurcht, in Kestungen, oder andere Plage, geflohen waren; iho aber, wie Burmer, dar= aus

(202) Hiemit ist Jes. 49, 6. 7. 8. und Cap. 52, 15. zu vergleichen.

<sup>(203)</sup> Man überläßt es der weitern Prüfung gelehrter Ausleger, ob nicht die beuchlerische Unterwerfung der Fremden, und das Verfallen und Tittern derselben, wovon gleich im Folgenden geredet wird, nach dem geheimen Verstande, auf die bösen Geister gezogen werden könne, welche von diesem siegerichen Ueberwinder vielsätig ausgetrieben, ihrer Macht aber überhaupt beraubet worden. Man sehe Jac. 2, 19. Ioh. 3, 8. Marc. 1, 24. c. 5, 7. Sie können in Absicht auf Hebr. 2, 16. als Fremde beschrieben werden.

47. Der HENN lebet, und gelobet sen mein Rels; und erhos Schlössern gezittert. 48. Der Gott, der mir vollkommene Rache giebt. bet sen der Gott meines Beils; und die Volker unter mich bringt. 49. Der mir von meinen Keinden aushilft: ia du erhöheft mich über diesenigen, die wider mich aufstehen; du erretteft mich von dem Manne der Bewalt. 50. Darum will ich dich, o HENN, unter den Heiden loben: und deinem Namen will ich Pfalmen singen; 51. Der die Erlösungen seines Konigs v. 49. Bí. 59, 2. v. 50. Róm. 15, 9.

47. Gelobet sen der Herr, zu dessen ewigem Ruhme ich dieses alund übergaben sich mir. les fage. Derjenige werbe ewiglich und immerdar gepriefen, ber mich in fo vielfaltiger Gefahr erhalten hat. Derjenige, ber mich nicht nur erhalten, sondern auch erhöhet hat, werde mit bem höchsten Lobe gepriesen. 48. Denn er ist, wie ich nicht genug wiederholen kann, ber allmächtige Gott, der vielmals Rache für mich über meine Zeinde ausgeübet, und viele Bolker unter meine Bothmäßigkeit gebracht hat. 49. Ihm habe ich mein leben zu banken, melches meine Feinde, wenn er mich nicht erlofet hatte, mir geraubt haben wurden. Was noch mehr ift, so hat er mich über sie alle erhoben, und mich, ohngeachtet der gewaltigen und hefti= gen Verfolgung Sauls, auf den Thron gesetzet. 50. Dafür will ich dir überall meine Dankbarkeit bezeugen, o herr. Die fremden Bolker follen erfahren, daß ich meine Siege dir zuschreibe. Deinem großen Namen zu Ehren will ich dieses dauerhafte Lied fingen. 51. Der herr hat mir große und wunderbare Erlofungen vergonnet. Ich regiere nicht burch eine

aus hervorkamen, und also in die Sande dieses machtigen Fursten fielen; namlich, ehe er sie noch angriff; ba fie nur von ihm horeten, v. 45. Diefe ihre furchtsame Bewegung wird sehr füglich durch ausgedrückt, welches sowol bewegen, als auch zittern, bedeutet, und eigentlich so viel ausdrücket, als sich anastlich; ober furchtsamlich, bewegen. Eben dieses wird auch gnugsam durch nam angezeiget, welches 2 Sam. 22, 46. gebrauchet wird. In solchem Verstande wird es auch von den 70 Dolmetschern, dem Sprer, dem Araber, dem Aethiopier, und in der gemeinen lateinischen Uebersetzung, verdolmetschet. Im Arabischen findet sich so gar mit die Bedeutung furchtfamlich, wie aus dem großen arabischen Worterbuche, Alkamus, erhellet.! Die alten Juden haben bende Worte, יחברה und יחברה fur einerlen gehalten; und ber judifche Araber überfeget nan burch vis, sich fürchten. Hammond.

V. 47. Der Berr lebet, ic. Er allein ist der wahre und lebendige Gott, wie er durch die mir verliebenen Siege gezeiget hat. Man kann auch über: setzen: der zerr lebe! und so wurde dieses, nebst dem Folgenden, ein freudiger Ausruf der Dankbarkeit fenn. Polus.

B. 48. Der Gott, der ic. Gott übet durch und auch fur mich, wider den Saul, an dem ich mich nicht selbst rachen kann. Polus.

B. 49. Der mir von ic. Der Mann der Gewalt ist Saul, den David ehrenthalber nicht nennen wollte 204). Polus.

B. 50. Darum will ich ze. Für Zeiden fann man auch Volker überseten. Dadurch konnen ent: weder die gesammten Ifraeliter aus allen Stammen verstanden werden, wie Jos. 3, 17. c. 4, 1. Ezech. 2, 3. oder eigentlich die Beiden, welche in großer Menge nach Jerusalem kamen, und auch sonst davon hören, oder von dem David schriftliche Nachrichten befommen konnten. Im sichersten erklaret man biese Worte, wenn man annimmt, David rede hier, in einer Entzudung, von seinem Saamen bis in Ewigkeit, wie v. 51. ober von dem Megias, und der Verfundi= gung des Evangelii unter den Seiden, Rom. 15, 9. Polus.

B. 51. Der die Erlofungen ic. Bu dem Saas men Davids gehöret sonderlich auch der Megias. Apostelg. 13, 23. Rom. 1, 3. Er heißt auch der Sohn Davids, Ps. 89, 28. 110, 1. vergl. mit Matth. 22, 42. der Saamen vorzüglicher Weise, Sal. 3, 16. und der Gesalbte und Ronia Gottes, Di. 2, 2. Sonderlich muffen die letten Worte, bis in Ewigmich, an meinen boshaften Feinden, Rache aus; keit, auf ben Megias gezogen werden, beffen Reich

(204) Benn man einen besondern Feind darunter zu verfteben hat, so verdienete Saul diesen Namen wohl am meisten. Bielleicht konnte alsbenn ber ber Erklarung des gebeimen Verstandes auf Joh. 19, 10. 11. 31. 2c. gesehen werden. Es kann aber auch ber ganze Ausbruck überhaupt von gewaltsamen Berfolgern erflaret werben.